

SEMI®スタンダード会議用 リーガルリマインド(注意喚起事項)

Ver. Reg_20150327_E+J

- 
- **SEMIスタンダード委員登録に関する要求事項
(Program Membership Requirement)**
 - **独禁法に関する注意事項
(SEMI Antitrust Reminder)**
 - **知財の取扱いに関する注意事項
(Intellectual Property Reminder)**
 - **国際会議運営のガイドライン
(International Meeting Guidelines)**

全文はアテンディーロースター裏面をご参照下さい

SEMIスタンダード委員登録に関する要求事項

SEMI Standards Program Membership Requirement

- SEMIスタンダード会議に出席する人はSEMIスタンダード「プログラムメンバー」でなければなりません。(規約1.5.2) (但し登録の機会はすべての関心ある方々に開かれています)
- To participate in a SEMI Standards meeting, a person must be a SEMI Standards Program Member (Regulations ¶ 1.5.2)
- 上記により、SEMIスタンダード会議の全出席者が確かに規約遵守に合意していることとなります。
- This ensures that all meeting attendees have agreed to abide by the Regulations.
- もし「プログラムメンバー」として未登録の方がいらっしゃいましたら、(室外の)スタッフへお申し付けの上、(ウェブ上で)登録を完了願います。
- If you are not a Program Member, please proceed to the Standards Information Desk and complete a SEMI Standards Program Membership application. Also available at:
www.semi.org/standardsmembership

独禁法に関する注意事項

SEMI Standards Antitrust Reminder

- SEMIスタンダード活動は、半導体、FPD、太陽光発電、その他関連業界における競合企業同士が協調的に行う取組みです。従って、不適当な話題が出ることさえも避けるためのあらゆる努力が為されるべきです。
- SEMI Standards activities are a coordinated effort among competitors in the semiconductor, FPD, PV and other related industries. Accordingly, every effort must be made to avoid even the appearance of impropriety.
- 下記のようなトピックスを議論しないで下さい。
 - 特定企業や製品の価格、購買、マーケティングについて
 - 業界分野や顧客の割当、生産量、生産能力
 - 特定または複数の企業や製品のバイアスとなるような話題
- Do NOT discuss or participate in topical areas such as:
 - Pricing, purchasing, or marketing of either a company or of specific products
 - Industry or customer allocation, production, or capacity
 - Topics that might result in undue bias for or against one or more companies or products

ある一連の措置のリーガル面で疑問をもった出席者がおられましたら、速やかにスタッフまでご照会願います。

If any participant has a question as to the legality of a proposed course of action, the matter should be immediately referred to SEMI Staff

知財の取扱いに関する注意事項（1/2）

Intellectual Property Reminder [1/2]

- SEMIスタンダードならびに安全ガイドラインは、使用または準拠または実装において、でき得る限り特許技術や著作権事項が必要とされない方式で著されるのが原則です。
- When possible, SEMI Standards and Safety Guidelines should be written in such a way that patented technology or copyrighted information is not necessary to use, comply with, or implement the Standard or Safety Guideline.
- 開発中のスタンダードまたは安全ガイドラインを使用または準拠または実装する際に、下記事項が必要となる可能性がある場合、それらを開示する責任がすべての「プログラムメンバー」にあります。
 - － 特許技術
 - － 公開済特許申請
 - － 著作権のある情報
- All Program Members are responsible to make known any
 - － patented technology,
 - － published patent applications and
 - － copyrighted informationwhich may be required to use, comply with, or implement the Standard or Safety Guideline being developed.

知り得た知財を公開したり議論することができない場合は、スタッフにご連絡下さい。

Contact SEMI Staff if you are unable to publicly announce or discuss known intellectual property

知財の取扱いに関する注意事項（2/2）

Intellectual Property Reminder [2/2]

- 開発中の文書に影響を及ぼす恐れを知らながら、いかなる知財であっても故意に隠匿するならば、将来その知財権の効力が失われる可能性があります。
- Intentional concealment of any intellectual property, while knowing it could have an effect on the document under development, may render the intellectual property rights unenforceable in the future.
- 詳細は規約16章を参照下さい。
- See Section 16 of the Regulations for more information.

知り得た知財を公開したり議論することができない場合は、スタッフにご連絡下さい。

Contact SEMI Staff if you are unable to publicly announce or discuss known intellectual property

効果的な国際会議運営のガイドライン

SEMI International Effective Meeting Guidelines

- 会議冒頭において基本原則を決めましょう。
- Ground rules should be set at the beginning of the meeting:
 - リーダーもしくは進行役は、世界のいかなる地域からの出席者であっても、その方を歓迎しましょう。
 - 出席者が議論に参加できるように迎え入れましょう
 - 相互に尊重し、話を遮ったり、割り込んだりしないようにしましょう
 - すべての出席者が聴き取れ理解できるように、ゆっくりと明確に話しましょう
 - 考えは明解に示しましょう
 - コメントをする際は、結論や要求の形でまとめましょう
 - 電話会議参加の場合、話していないときはミュートにしましょう
 - Leader or meeting facilitator should formally welcome any international guests
 - Invite participants to take part in the discussions
 - Treat each other with respect (no interrupting, talking over another, etc.)
 - Speak slowly and clearly to allow all participants to hear and understand
 - State your ideas concisely
 - Summarize your comments with a result or request
 - Teleconference participants should mute their phone lines when not speaking